

# DIN EN 1010-1:2011-06 (E)

Safety of machinery - Safety requirements for the design and construction of printing and paper converting machines - Part 1: Common requirements (includes Amendment A1:2010)

---

| <b>Contents</b>              |  | <b>Page</b> |
|------------------------------|--|-------------|
| Foreword .....               |  | 4           |
| Introduction .....           |  | 5           |
| <b>1</b>                     | <b>Scope .....</b>   | <b>5</b>    |
| <b>2</b>                     | <b>Normative references .....</b>  | <b>6</b>    |
| <b>3</b>                     | <b>Terms and definitions .....</b>   | <b>9</b>    |
| <b>4</b>                     | <b>List of significant hazards .....</b>   | <b>11</b>   |
| <b>5</b>                     | <b>Safety requirements and/or protective measures .....</b>  | <b>14</b>   |
| 5.1                          | General .....  | 14          |
| 5.2                          | Requirements common to printing and paper converting machines .....                                  | 14          |
| 5.2.1                        | Safeguarding of danger points .....  | 14          |
| 5.2.2                        | Guards and interlocks .....  | 16          |
| 5.2.3                        | Devices for setting-up, cleaning, trouble-shooting during the work process and maintenance .....     | 17          |
| 5.2.4                        | Explosion prevention and protection .....  | 19          |
| 5.2.5                        | Electrical equipment .....   | 21          |
| 5.2.6                        | "Control systems" .....  | 22          |
| 5.2.7                        | Indicators, marking, actuators, prestart warning devices .....                                       | 24          |
| 5.2.8                        | Two-hand controls .....  | 25          |
| 5.2.9                        | Electrosensitive protective devices (ESPDs) .....  | 25          |
| 5.2.10                       | Pressure sensitive mats, trip devices .....  | 25          |
| 5.2.11                       | Safety position switches .....   | 26          |
| 5.2.12                       | Work platforms, access stairs, passageways and raised workplaces .....                               | 27          |
| 5.2.13                       | "Stability during all phases of use (transportation, assembly and dismantling)" .....                | 28          |
| 5.2.14                       | High contact temperatures .....  | 29          |
| 5.2.15                       | Noise .....  | 29          |
| 5.2.16                       | Radiation hazards .....  | 29          |
| 5.2.17                       | Immunity to electromagnetic disturbances .....   | 30          |
| 5.3                          | Common devices .....   | 30          |
| 5.3.1                        | Stationary knives .....  | 30          |
| 5.3.2                        | Rotary tools .....   | 30          |
| 5.3.3                        | Dangerous tools .....  | 31          |
| 5.3.4                        | Feeding units, delivery units (pile lifting and lowering devices) .....                              | 31          |
| 5.3.5                        | Reel unwinding and rewinding devices for webs .....  | 35          |
| <b>6</b>                     | <b>Verification of the safety requirements and/or protective measures .....</b>                      | <b>37</b>   |
| <b>7</b>                     | <b>Information for use .....</b>   | <b>41</b>   |
| 7.1                          | Minimum requirements for machine markings .....  | 41          |
| 7.2                          | Instruction handbook .....   | 42          |
| 7.3                          | "Warning signs and labels" .....   | 43          |
| <b>Annex A (informative)</b> | <b>Classification of zones for printing presses and finishing machines (relating to 5.2.4) .....</b> | <b>44</b>   |

|   |  |           |
|---|--|-----------|
| A.1   | Rotary web gravure printing machines .....   | 44        |
| A.2   | Sheet-fed rotary gravure printing machines .....   | 44        |
| A.3   | Rotary web flexographic printing machines, wallpaper printing machines .....                                   | 44        |
| A.4   | Screen printing machines for printing on sheets, web or three-dimensional objects .....                        | 45        |
| A.5   | Rotary and flatbed film printing machines .....  | 45        |
| A.6   | Machines for printing imitation leather and film .....   | 45        |
| A.7   | Wash-out machines and washing machines in which flammable liquids with flash points below 55 °C are used ..... | 45        |
| A.8   | Roller coating units with closed side frames reaching down to floor level .....                                | 46        |
| A.9   | Roller coaters with side frames with cut-outs or with side frames that do not reach to floor level .....       | 46        |
| <b>Annex B (normative) Audible prestart warning devices .....</b>   |  | <b>47</b> |
| B.1   | Application .....  | 47        |
| B.2   | Control arrangement .....  | 47        |
| B.3   | Timing chart .....   | 47        |
| <b>Annex C (informative) Risk analysis relating to the pitch angle of access stairs .....</b>   |  | <b>49</b> |
| <b>Annex D (informative) Example of layout of an instruction handbook .....</b>   |  | <b>51</b> |
| D.1   | Information relating to the machine .....  | 51        |
| D.2   | Information relating to safety .....   | 51        |
| D.3   | Information relating to transport, handling and storage of the machine .....                                   | 51        |
| D.4   | Installation, commissioning, removal .....   | 51        |
| D.5   | Information relating to the use of the machine .....   | 52        |
| D.6   | Information relating to maintenance of the machine .....   | 52        |
| <b>Annex E (informative) "Noise" .....</b>  |  | <b>53</b> |
| <b>Annex ZA (informative) "Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 2006/42/EC" .....</b> |  | <b>54</b> |
| <b>Annex ZB (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 94/9/EC .....</b>      |  | <b>55</b> |
| <b>Bibliography .....</b>   |  | <b>57</b> |